

EPGY AD 4.1	WSKAŹNIK LOKALIZACJI LOTNISKA I NAZWA LOTNISKA	AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME
	LĄDOWISKO / AIRFIELD EPGY - GRĄDY	

EPGY AD 4.2	DANE GEOGRAFICZNE I ADMINISTRACYJNE LOTNISKA	AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA
1.	ARP - współrzędne lokalizacja 52 50 13 N 021 46 39 E	ARP - coordinates and site at AD 52 50 13 N 021 46 39 E
2.	Zarządzający lotniskiem, adres, telefon, faks, AFS, e-mail, adres strony internetowej Targor Truck Sp. z o.o. Ośrodek Szkolenia Lotniczego Antoniewo 13 07-311 Wąsewo Tel.: +48-29-746-9819 Tel. kom.: +48-501-052-643 Tel. kom.: +48-501-745-288 Faks: +48-29-596-4692	AD Administration, address, telephone, telefax, AFS, e-mail address, website address Targor Flight Club Antoniewo 13 07-311 Wąsewo Phone: +48-29-746-9819 Mobile: +48-501-052-643 Mobile: +48-501-745-288 Fax: +48-29-596-4692
3.	Dozwolony ruch lotniczy (IFR/VFR) VFR	Types of traffic permitted (IFR/VFR) VFR
4.	Uwagi NIL	Remarks NIL

EPGY AD 4.3	GODZINY PRACY (UTC ¹⁾)	OPERATIONAL HOURS (UTC ¹⁾)
1.	Zarządzający lotniskiem 0700-1500 (0600-1400)	Aerodrome Administration 0700-1500 (0600-1400)
2.	ATS NIL	ATS NIL
3.	Uwagi ¹⁾ - patrz AIP Polska GEN 2.1.	Remarks ¹⁾ - see AIP Poland GEN 2.1.

EPGY AD 4.4	SŁUŻBY I URZĄDZENIA HANDLINGOWE	HANDLING SERVICES AND FACILITIES
1.	Rodzaje paliwa i oleju AVGAS 100LL	Fuel/Oil types AVGAS 100LL
2.	Możliwość hangarowania dla przylatujących statków powietrznych Możliwość hangarowania lub kotwiczenia na płycie postojowej po uprzednim uzgodnieniu z zarządzającym lądowiskiem.	Hangar space for visiting aircraft ACFT may be housed in hangar or anchored to apron after prior consultation with airfield administration.
3.	Urządzenia naprawcze dla przylatujących statków powietrznych Podręczny warsztat, możliwość usuwania drobnych usterek.	Repair facilities for visiting aircraft Workshop for removing minor defects.
4.	Uwagi NIL	Remarks NIL

EPGY	AD 4.5	UŁATWIENIA DLA PASAŻERÓW	PASSENGER FACILITIES
1.	Hotele Kwatera na lotnisku, hotele w mieście.		Hotels Guest rooms at the aerodrome, hotels in the city.

EPGY	AD 4.6	SŁUŻBY RATOWNICZE I PRZECIWOŻAROWE	RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES
1.	Kategoria lotniska w zakresie ochrony przeciwpożarowej NIL		Aerodrome category for fire fighting NIL

EPGY	AD 4.7	ZAPEWNIANE INFORMACJE METEOROLOGICZNE	METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED
1.	Nazwa powiązanego biura meteorologicznego Centralne Biuro Prognoz Lotniczych - Meteorologiczne Biuro Nadzoru		Name of the associated meteorological office Central Aeronautical Forecasting Office - Meteorological Watch Office
2.	Godziny pracy/Zastępcze biuro MET H24/NIL		Hours of service/MET Office outside hours H24/NIL
3.	Informacje dodatkowe (przerwy w działaniu służb itd.) Tel.: +48-22-846-0682 Faks: +48-22-846-3818 www: http://awiacja.imgw.pl		Additional information (limitation of services, etc.) Phone: +48-22-846-0682 Fax: +48-22-846-3818 www: http://awiacja.imgw.pl

EPGY	AD 4.8	PRZESTRZEŃ SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE
		Oznaczenie przestrzeni powietrznej oraz współrzędne geograficzne jej granic bocznych Airspace designation and geographical coordinates of its lateral limits	Granice pionowe (AMSL) Vertical limits (AMSL)
		Klasyfikacja przestrzeni powietrznej Airspace classification	Znak wywoławczy oraz język(i) używane przez organ ATS ATS unit call sign Language(s)
		1	2
		3	4
		NIL	NIL

5	Bezwzględna wysokość przejściowa Transition altitude	6500 ft AMSL
---	--	--------------

Uwagi	Remarks
NIL	NIL

EPGY	AD 4.9	URZĄDZENIA ŁĄCZNOŚCI SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES COMMUNICATION FACILITIES
------	--------	---	---

Opis służby	Znak wywoławczy	Częstotliwość (MHz)	Godziny pracy
Service designation	Call sign	Frequency (MHz)	Hours of operation
1	2	3	4
NIL	NIL	NIL	NIL

Uwagi	Remarks
NIL	NIL

EPGY AD 4.10	PUNKTY (TRASY) DOLOTOWE I ODLOTOWE Z WIDOCZNOŚCIĄ	VFR DEPARTURE AND ARRIVAL POINTS (ROUTES)
--------------	--	--

NIL

NIL

EPGY AD 4.11	OPLATY	CHARGES
--------------	--------	---------

NIL

NIL

EPGY AD 4.12	INFORMACJE DODATKOWE	ADDITIONAL INFORMATION
--------------	----------------------	------------------------

NIL

NIL

EPGY AD 4.13	MAPY DOTYCZĄCE LOTNISKA	CHARTS RELATED TO THE AERODROME
--------------	-------------------------	---------------------------------

VFR AD 4 EPGY 3-0 Mapa lotniska

Aerodrome Chart

VFR AD 4 EPGY 4-0 Mapa operacyjna do lotów z widocznością

Visual Operation Chart

VFR AD 4 EPGY 5-0 Mapa operacyjna do lotów z widocznością

Visual Operation Chart

VFR AD 4 EPGY 6-0 Fragment Lotniczej mapy Polski - ICAO
1: 500 000Extract from Aeronautical Chart of Poland - ICAO
1: 500 000